

# WISCONSIN MARRIAGE CERTIFICATE APPLICATION

## SOLICITUD DE CERTIFICADO DE MATRIMONIO DE WISCONSIN

**PENAS:** Toda persona que voluntariamente e intencionalmente complete una solicitud falsa de un certificado de matrimonio será castigada con una multa máxima de \$1,000 ó prisión durante no más de 90 días, o ambas, según el Capítulo 69.24(2) de las Leyes de Wisconsin.

<b>INFORMACIÓN DEL SOLICITANTE</b>	<b>LA INFORMACIÓN QUE SE INCLUYE A CONTINUACIÓN ES SOBRE LA PERSONA QUE COMPLETA ESTA SOLICITUD.</b>		
	SU nombre (Sírvese usar letras de imprenta)		SU número de teléfono durante el día (       )
	SU calle	Apt. No.	ENVIAR A esta dirección (si difiere)
	Apt. No.		
	Ciudad / Estado / Código Postal		Ciudad / Estado / Código Postal
<b>RELACIÓN CON LAS PERSONAS MENCIONADAS</b>	Según la Ley de Wisconsin, una copia <b>CERTIFICADA</b> de un certificado de matrimonio sólo está disponible para una persona con "interés directo y tangible". Si no cumple los requisitos de las opciones A – F, sírvase consultar la información de la página 2.		
	<p style="text-align: center;"><b>Marque el casillero que indique SU RELACIÓN con una de las PERSONAS MENCIONADAS en el certificado de matrimonio.</b></p> <p><input type="checkbox"/> A. Soy una de las PERSONAS MENCIONADAS en el certificado de matrimonio.</p> <p><input type="checkbox"/> B. Soy el <b>padre</b> o la <b>madre</b> de una de las PERSONAS MENCIONADAS en el certificado de matrimonio.</p> <p><input type="checkbox"/> B. Soy el <b>tutor legal</b> de una de las PERSONAS MENCIONADAS en el certificado de matrimonio.</p> <p><input type="checkbox"/> D. Soy un <b>familiar directo</b> de una de las PERSONAS MENCIONADAS en el certificado de matrimonio. (Sólo se consideran familiares directos las personas mencionadas a continuación.)</p> <p style="text-align: center;">MARQUE UN CASILLERO:    <input type="checkbox"/> Esposo/a    <input type="checkbox"/> Hijo/a    <input type="checkbox"/> Hermano    <input type="checkbox"/> Hermana    <input type="checkbox"/> Abuelo/abuela</p> <p><input type="checkbox"/> E. Soy un <b>representante autorizado</b>, por escrito, por cualquiera de las personas mencionadas anteriormente (de A a D). Esta solicitud debe ir acompañada por una autorización por escrito.</p> <p style="padding-left: 20px;">Especifique a quién representa. _____</p> <p><input type="checkbox"/> D. Puedo demostrar que la información del certificado de matrimonio es necesaria para <b>determinar o proteger un derecho de propiedad o personal</b> para mí mismo/mi cliente/mi agencia.</p> <p style="padding-left: 20px;">Especifique el interés. _____</p> <p><input type="checkbox"/> G. Otro: Sólo copia no certificada. La copia no servirá a efectos de identificación. (Sírvese consultar la información de la página 2.)</p>		
<b>CUOTAS</b>	<input type="checkbox"/> Cuota de búsqueda (incluye una copia, si se encuentra) ..... \$ 20.00 <u>20.00</u>		
	<input type="checkbox"/> Cada copia adicional del mismo certificado, emitida al mismo tiempo que la primera copia _____ X \$ 3.00 _____ <div style="text-align: right; font-size: small;">Número de copias</div>		
<b>NOTA: ESTA CUOTA NO SE DEVOLVERÁ SI NO SE ENCUENTRA NINGÚN REGISTRO.</b>			<b>TOTAL</b> _____
<b>INFORMACIÓN DEL MATRIMONIO</b>	<b>NOMBRE COMPLETO DEL NOVIO</b>		
	<b>NOMBRE COMPLETO DE LA NOVIA</b>		
	<b>CIUDAD, PUEBLO O MUNICIPIO DONDE SE CELEBRA EL MATRIMONIO</b>	<b>CONDADO DONDE SE CELEBRA EL MATRIMONIO</b>	<b>FECHA DEL MATRIMONIO</b>

Emita el cheque o el giro postal pagadero a la orden de:

Certifico que la información suministrada en esta solicitud es correcta a mi leal saber y entender, y que tengo derecho a obtener copias del certificado de matrimonio solicitado de acuerdo con las categorías listadas anteriormente.

**FIRMA** - Solicitante (Persona que completa la solicitud)

Fecha

OFFICE USE ONLY

**Certificate Number**

## ¿Cuál es la diferencia entre una copia certificada y no certificada de un certificado de matrimonio?

Una copia **certificada** de un certificado de matrimonio emitida por nuestra oficina dispone de un sello levantado, de la firma del Registrador Estatal y está impresa en papel de seguridad. Una copia certificada sirve para cambiar su primer apellido u obtener beneficios.

La ley estatal limita las personas que pueden obtener una copia **certificada** de un certificado de matrimonio. Puede emitirse una copia certificada para:

- Las personas mencionadas en el registro;
- Los padres de una de las personas mencionadas en el registro;
- Los hermanos de una de las personas mencionadas en el registro;
- Los hijos de una de las personas mencionadas en el registro;
- Los abuelos de una de las personas mencionadas en el registro;
- Una persona autorizada por escrito por una de las personas mencionadas anteriormente (la solicitud debe ir acompañada por la autorización por escrito y debe explicarse claramente la relación existente entre la parte que autoriza y la persona mencionada en el registro); o bien
- Una persona que pueda demostrar que el registro es requerido para determinar o proteger un derecho de propiedad o personal.

Si no cumple uno de los requisitos mencionados anteriormente, no puede recibir una copia **certificada** del certificado de matrimonio.

Una copia **no certificada** incluye la misma información que una copia certificada, pero **no** es aceptada a efectos legales, por ejemplo, para reclamar beneficios de seguros.

---